

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1970. Szacunek rzeczy po Zofii Gruzewskiej 1644.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Jurewskij

Szacunku Rzeczy Panie Lophiej Erwierskiej Sedziwno Zemskiej Lodu  
 Sluzy idzej wstan listy platienoli za Jm Pano Tobiasza Liciwskiego w Kolu  
 Tyjski Kest set setydziesiym kwartym Miesia Septembra Sedemastego dnia  
 1644

- 1 Lancuch holerski wazy cyrwonych zlotych sto od regor od roboty cyrwonych do tych dziesiec Ten lancuch kosztuje rewrystum zlotych treset tresiedziesiat
- 2 Lancuch Pancerny wazy cyrwonych zlotych sto od regor od roboty cyrwonych zlotych dziesiec, Ten lancuch rewrystum kosztuje zlotych treset tresiedziesiat
- 3 Lancuch w Srodku wliturym jest setki pize wazy cyrwonych zlotych sto od regor od roboty cyrwonych zlotych dziesiec Ten lancuch kosztuje rewrystum zlotych treset tresiedziesiat
- 4 Planeli Pancernowe dworsie wazy cyrwonych zlotych dwadzieciajtrzy od roboty dano zlotych dziesiatnaosie temaneli rewrystum kosztuje zlotych sto pize dziesiat y siedem

To samo zroboty cyjni R 2137

BIBLIOTEKA OSSOLIŃSKICH  
 ZBIÓR Dr. A. CZOŁOWSKIEGO  
 Nr. rękopisu 1970

Klejnoty i Perla

- 1 Kopytko perlowe z szulkami Diamentowymi zlotych tysiec
  - 2 Ta Perlice Diamentowe kosztuje zlotych treset
  - 3 Rora Diamentowa kosztuje zlotych set
  - 4 Kana zrol mały Diamentowy narzyj kosztuje zlotych set
  - 5 Planeli Diamentowe kosztuje zlotych treset
  - 6 Zepie perlowy z szulkami Reblinowymi kosztuje zlotych dziesiec
  - 7 Zapka perlamu haftawana sobolom wlotnym pod tryta kosztuje zlotych set
  - 8 Perla dwie narzyj w lne lne drugie z gafadkami kosztuje zlotych sto
- Te klejnoty cyjni - - zlotych 5500



- 1 Miednica biela z Na ludo Turda tyzeli bielych Zatek sety do da midlas Tu wrytko srebro wazy goryzen dwadzieciajtrzy y shoycy treset lety porytko srebro goryzen y zroboty porty zlotych dziesiatnaosie cyjm set pize set rewrystum zlotych pize dziesiat y set pize nasie
  - 2 Pasch srebrny zlotisty wazy goryzen pultony zasrebro zroboty cyjni zlotych dziesiec jeden tyz pize nasie od porty zasrebro zlotych dziesiatnaosie cyjm set pize set rewrystum zlotych pize dziesiat y set pize nasie
  - 3 Lichtarow Para bielych wybianych wazy goryzen pize shoycy siedmnasie wachy gorycy porty zlotych dwadzieciajtrzy jeden kosztuje zlotych sto dziesiatnaosie gorycy dwa dziesiac treset
  - 4 Rynka z liohem biela wazy goryzen dwi shoycy sety pize porty zlotych dziesiatnaosie jeden wachy gorycy cyjni zlotych dziesiac pize pize nasie
  - 5 Parnuszek biely z nakiwaly nalanucyshu wazy goryzen jeden shoycy tresnasie wachy gorycy porty zlotych dwadzieciajtrzy jeden kosztuje zlotych trzydziesiac pize
- To wrytko srebro cyjni R 738 1126

1970



Szaty

1. Plaszec Alisamitu (carnego wronyjsze) podryty sobolami Alisamitu nanajzto łolui dwa  
dwadziecia rachunze łolui portowych czternastu rachunze łolui dwadziecia siedmiu Pasamanu sz  
towanego Carnego wyszto łolui z 13 rachunze portowych trzynastu rachunze łolui dwadziecia  
sobole z łolui cztery tra koronie ten Plaszec zerszytłim R 144

2. Szata Tabinowa wiseniowa wertose lwinaty z Plaszerykiem szwz Tabinu wy  
szto nanajz łolui dwadziecia siedze rachunze łolui portowych dwadzieciu rachunze  
czyni R 24 Dolejze szaty nanajzowa y Plaszeryka nanajzowa Tabinu z łolui  
łolui łolui wyszto łolui cztery rachunze łolui portowych dwadzieciu dwadzieciu  
R 88 Dolejze Szaty y Plaszeryka wyszto koronek z łolui łolui siedzi  
szto dwa y put łolui cewek dwadziecia pię rachunze łolui portowych  
pięciu groszy dwadzieciu czyni koronek R 141 1120

3. Szata Alisamitu (carnego wronyjszego) y Plaszeryka z łolui szwz Tabinu  
łolui podryty wyszto nanajz y z Plaszerykiem Alisamitu łolui dwadziecia  
siedze rachunze łolui rachunze łolui portowych czternastu czyni R 56 1115  
Dolejze szaty y Plaszeryka wyszto koronek z łolui łolui siedzi  
trzecia łolui waga cewek dwadziecia pię rachunze łolui portowych  
dwadzieciu czyni koronek R 41 1120 Szata y Tabinu z łolui  
z łolui dwadziecia, z sobole do Plaszeryka z łolui trzynastu przedzię  
Ta Szata z Plaszerykiem sobolami podryty waga wam koronek  
R 879 1158

4. Plaszeryk Alisamitu (carnego wronyjszego) szwz Tabinu podryty wy  
szto nanajz Alisamitu łolui cztery portowych czternastu rachunze łolui czyni  
R 56 Koronek do niego z łolui wyszto portowych nastu łolui waga cewek  
pię rachunze łolui portowych pięciu groszy dwadzieciu czyni R 28 1110  
Szata do niego koronek R 200 Ten Plaszeryk zerszytłim koronek R 28 1110

5. Szulienka Atlasu Papwego wronyjsze wyszto nanajz Atlasu łolui dwa  
siedze rachunze łolui portowych pięciu groszy dwadzieciu y put trzecia czyni  
R 132 1172, koronek srebrny do szulienki wyszto łolui portowych waga ce  
wek dwadziecia rachunze łolui portowych pięciu groszy dwadzieciu czyni R 106 1130  
Ta Szulienka zerszytłim koronek R 245 1172

6. Szulienka Tabinu (carnego wronyjszego) wyszto nanajz łolui dwadziecia  
rachunze łolui portowych siedmiu czyni Tabin R 140 Dolejze szaty se  
bny wyszto cewek siedze rachunze łolui portowych pięciu groszy dwadzieciu czyni  
szaty z łolui 34, Ta Szulienka zerszytłim koronek R 174

7. Szulienka Szkartaney masi z kabatem wyszto nanajz Adamaszu łolui osmdziesie  
rachunze łolui portowych pięciu groszy dwadzieciu czyni R 96 Adamaszu Pasama  
nu z łolui wyszto łolui czternastu, dolej Szulienki y ka batu waga  
łolui portowych dwadzieciu czyni Pasaman R 26 1120  
Ta Szulienka zerszytłim czyni R 122 1120

8. Szulienka Atlasu wronyjszego Me bishniy masi wyszto nanajz Atlasu łolui  
łolui czternastu y put łolui rachunze łolui portowych pięciu groszy dwadzieciu  
szaty y put trzecia czyni Atlas z łolui 88 1110. Pasaman do niego Szwa  
bin Szkartaney z łolui wyszto łolui dwadziecia rachunze łolui  
portowych dwadzieciu czyni R 13 1110



Ta su licenka zerszytlim losztuie R 96 / 21

9 Alameda Ta binu Wisniowego zertoremi lura tam wyszto namy tabu  
folii ctyry y czwiri rachuige folie portoyed dwadziestu fete re d wrym  
ta bin R 102. Koro ne li do mien wyszto ztoyed folii siedmnasie wazy cybel  
put siedma rachuige centle portoyed ptyciu y groszy dwadziestu ctyry  
R 36 / 25; Ta Alameda zerszytlim losztuie R 188 / 25

10 Na Namioleli y Stoteli do Loska wyszto Adamaszlu ze longo folii ctyry  
driesu y put siedmos folia rachuige folie portoyed ctyry groszy dno  
sizu ctyri Adamaszlu R 201 / 15; Stotego Namioleli y Stoteli ta frandyleie  
long R 201 driesu ptyc y ptynasie; Ten Namioleli y Stoteli losztuie R 237

11 Samareli tego i Adamaszlu ze longo wyszto namy Adamaszlu folii sesna  
sice rachuige folie portoyed ctyry groszy dno ctyri Adamaszlu R 6 / 110  
Pasamanu donoy Pedro abnego Karmariynowego zertorem wyszto folii dwadziestu  
ptyc rachuige folie portoyed dno ctyry groszy ctyri Pasaman R 8 / 110  
Ta Samareli proz futra losztuie R 77 / 20

12 Pul Samareli taliego Adamaszlu ze longo napowrednie esochre wyszto  
namy Adamaszlu folii ptyc rachuige folie portoyed ctyry groszy dno ctyry  
ni Adamaszlu R 21 / 20; Pasamanu dno ctyry pul Samareli ta statne  
bnego ze rebiem wyszto folii 20 rachuige folie po g dno ctyry ctyry  
kase groszy dwadziestu; Ten Pul Samareli proz futra losztuie R 28 / 110

13 Stora Atlasowa Karmariynowa wyszto namy Atlasu folii put ctyry  
sta rachuige folie portoyed sesiu groszy dwadziestu put dno ctyry  
R 94 / 5; Dno ctyry na pod zerszy wyszto Taftiy ze longo folii siedm rachu  
ige folie portoyed ctyry groszy ptynasu ctyry R 24 / 110  
Ta Stora zerszytlim losztuie R 115 / 18

14 Spodnica Kitajli Stalasey wyszto namy Kitajli folii osm portoyed ptyciu  
rachuige folie ctyri za Kitajli R 40; Pasamanu donoy wyszto statne  
folii ptyc dno ctyry ctyri Pasaman R 110; Ta Spodnica zerszytlim losztuie R 110

15 Kitajli Karmariynowej na Sosiel wyszto folii osmnasie folie po  
e ctyry ptyc groszy dwadziestu put dno rachuige ctyri R 103 / 15

16 Kitajli zasobna dno wa stat y treney su licenki wyszto do Loska woz  
y licenki tak zed do Staszerynow y na ho rulle folii dno rachuige folie  
portoyed ptyc g dwadziestu y put dno ctyri ctyri za Kitajli R 34 / 110

Szaty te w sztylce losztuie, R 4233 / 26  
Kawka zhanmi losztuie R 1000  
Summa w sztylce ctyri R 11459 / 22





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**